



Brüsszel, 2026. szeptember 30.
(OR. en)

13793/26
ADD 1

JAI 1223
COPEN 362
CYBER 389
COPS 568
RELEX 1244
JAIEX 76
TELECOM 453
POLMIL 402
CFSP/PESC 1536
ENFOPOL 351
DATAPROTECT 305

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2026. szeptember 29.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2026) 522 annex
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: A TANÁCS HATÁROZATA az Egyesült Nemzetek Szervezetének kiberbűnözés elleni egyezményét kiegészítő jegyzőkönyv tervezetére irányuló, az Egyesült Nemzetek keretében folytatandó tárgyalásokon az Európai Unió nevében való részvételre való felhatalmazásról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2026) 522 annex.

Melléklet: COM(2026) 522 annex



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2026.9.29.
COM(2026) 522 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

A TANÁCS HATÁROZATA

az Egyesült Nemzetek Szervezetének kiberbűnözés elleni egyezményét kiegészítő jegyzőkönyv tervezetére irányuló, az Egyesült Nemzetek keretében folytatandó tárgyalásokon az Európai Unió nevében való részvételre való felhatalmazásról

Melléklet

Íránvelvek az Egyesült Nemzetek Szervezetének kiberbűnözés elleni egyezményét kiegészítő jegyzőkönyvre irányuló tárgyalásokhoz

1. SZAKASZ CÉLOK

A tárgyalási folyamat tekintetében az Uniónak arra kell törekednie, hogy:

- (1) A tárgyalási folyamat nyitott, inkluzív és átlátható legyen, és jóhiszemű együttműködésen alapuljon.
- (2) A tárgyalási folyamat lehetővé tegye valamennyi érdekelt fél érdemi részvételét, beleértve a civil társadalmat, a magánszektor, a tudományos köröket és a nem kormányzati szervezeteket.
- (3) A folyamat inkluzivitásának biztosítása érdekében az ENSZ-tagállamoktól kapott összes hozzájárulást egyenlő alapon vegyék figyelembe.
- (4) A szóban forgó jegyzőkönyv lehetséges tartalmának átgondolása előtt a tárgyalási folyamat egy kiegészítő jegyzőkönyv megfelelőségének a mérlegésével kezdődjön, amely során többek között értékelik annak lehetséges szükségességét, előnyeit és megvalósíthatóságát.

A tárgyalások általános célkitűzéseit illetően az Uniónak arra kell törekednie, hogy:

- (5) A jegyzőkönyv – amellet, hogy biztosítja az emberi jogok és az alapvető szabadságok lehető legmagasabb szintű védelmét – hatékony eszközként szolgáljon a bűnüldöző és igazságügyi hatóságok számára a kiberbűnözés elleni globális küzdelemben azzal a céllal, hogy előmozdítsa és megerősítse a kiberbűnözés hatékonyabb és eredményesebb megelőzését és leküzdését célzó intézkedéseket, ösztönözze és megkönnyítse a nemzetközi együttműködést, valamint támogassa a kapacitásépítést és a technikai segítségnyújtást a kiberbűnözés elleni küzdelem terén.
- (6) A jegyzőkönyv teljes mértékben összeegyeztethető legyen az ENSZ kiberbűnözés elleni egyezményének céljaival, beleértve annak az emberi jogok és alapvető szabadságok védelmére vonatkozó rendelkezéseit is. A jegyzőkönyv az ENSZ kiberbűnözés elleni egyezménye 61. cikkének (4) bekezdésével összhangban ne legyen hatással az említett rendelkezések értelmezésére és következetes alkalmazására, ugyanakkor lehetőség szerint egészítse ki és tovább erősítse az egyezménynek az emberi jogok és az alapvető szabadságok védelmére vonatkozó rendelkezéseit.
- (7) Az uniós tagállamok számára lehetővé tegye, hogy megfeleljenek az uniós jognak, beleértve az uniós szerződésekben és az Alapjogi Chartában rögzített alapvető jogokat, szabadságokat és az uniós jog általános elveit. A jegyzőkönyv rendelkezései továbbá legyenek összeegyeztethetőek az EU és tagállamai nemzetközi kereskedelmi kötelezettségeivel.

2. SZAKASZ ÉRDEMI KÉRDÉSEK

Ami a tárgyalások érdemi részét illeti, az Uniónak arra kell törekednie, hogy:

- (8) A jegyzőkönyv összhangban legyen az ENSZ kiberbűnözés elleni egyezményének 60. cikkében meghatározottakkal, és azokra ne gyakoroljon hatást.
- (9) A jegyzőkönyv határozza meg azokat a bűncselekményeket, amelyeket csak információs rendszerek használatával lehet elkövetni.
- (10) Feltéve, hogy megfelelő feltételek és biztosítékok vannak érvényben, valamint biztosított az emberi jogok és az alapvető szabadságok megfelelő védelme, a 15. pontban foglalt elv alóli kivételként az egyezmény olyan bűncselekmények fogalommeghatározását is tartalmazza, amelyek – bár számítógépes rendszerek használata nélkül is elkövethetők – bizonyos körülmények között lehetővé tehetők számítógépes rendszerek használatával; ez azonban csak azokra a bűncselekményekre vonatkozzon, amelyek esetében a számítógépes rendszer használatának ténye érdemben megváltoztatja a bűncselekmény jellemzőit vagy hatását.
- (11) A bűncselekmények fogalma egyértelműen és szűken, technológiasemleges módon legyen meghatározva. A fogalommeghatározások összeegyeztethetők legyenek az egyéb vonatkozó – különösen a kiberbűnözés területével kapcsolatos – nemzetközi vagy regionális egyezményekben foglaltakkal, valamint a nemzetközi emberi jogi normákkal és az alapvető szabadságokkal.
- (12) A jegyzőkönyv egészítse ki az ENSZ kiberbűnözés elleni egyezményének a kapacitásépítés, valamint az áldozatoknak nyújtott segítség és támogatás előmozdítására irányuló intézkedéseit.
- (13) A jegyzőkönyv rendelkezzen olyan együttműködési intézkedésekről, amelyek lehetővé teszik a jegyzőkönyvben részes különböző államok hatóságai számára, hogy kölcsönös jogsegély révén hatékonyan együttműködjenek a jegyzőkönyvben meghatározott bűncselekményekkel kapcsolatos nyomozások vagy eljárások céljából, az ENSZ kiberbűnözés elleni egyezményének és adott esetben a jegyzőkönyvben meghatározott feltételekkel és biztosítékokkal összhangban.
- (14) Az említett együttműködési intézkedések legyenek összeegyeztethetők az egyéb releváns – különösen a szervezett bűnözés vagy a kiberbűnözés területére vonatkozó – nemzetközi vagy regionális egyezményekkel, és ne legyenek ellentétesek ezekkel az egyezményekkel, a nemzetközi emberi jogi normákkal és az alapvető szabadságokkal.
- (15) Az együttműködési intézkedésekre a megkeresett fél jogszabályaiban előírt feltételek vonatkozzanak és azok az ENSZ kiberbűnözés elleni egyezményében foglalt széles körű megtagadási indokokat írjanak elő.
- (16) A jegyzőkönyv legyen teljes mértékben összeegyeztethető az ENSZ kiberbűnözés elleni egyezményében foglalt szigorú feltételekkel és szilárd biztosítékokkal, és azok vonatkozzanak rá annak biztosítása érdekében, hogy az uniós tagállamok tiszteletben tartsák és megvédhessék a Szerződésekben és az Alapjogi Chartában rögzített alapvető jogokat, szabadságokat és az uniós jog általános elveit. A jegyzőkönyv az ENSZ kiberbűnözés elleni egyezménye 61. cikkének (4) bekezdésével összhangban ne legyen hatással az említett jogok és elvek értelmezésére és következetes alkalmazására, ugyanakkor lehetőség szerint egészítse ki és tovább erősítse az egyezménynek az emberi jogok és az alapvető szabadságok védelmére vonatkozó rendelkezéseit.

- (17) A jegyzőkönyv támaszkodik az ENSZ kiberbűnözés elleni egyezményének VIII. fejezetében előírt végrehajtási mechanizmusra, és legyen összeegyeztethető az egyezmény záró rendelkezéseivel, többek között a vitarendezésre, az aláírásra, a megerősítésre, az elfogadásra, a jóváhagyásra és a csatlakozásra, a hatálybalépésre, a módosításra, a felfüggesztésre, a felmondásra, a letéteményesre és a nyelvekre vonatkozóan.

3. SZAKASZ

TÁRGYALÁSI ELJÁRÁS

A tárgyalásokat a következő eljárás szerint kell lefolytatni:

- (18) A tárgyalásokat az Unió nevében a Bizottságnak kell lefolytatnia azon kérdéseket illetően, amelyek a Szerződések értelmében a hatáskörébe tartoznak.
- (19) A Bizottságnak törekednie kell annak biztosítására, hogy a jegyzőkönyv összhangban legyen a vonatkozó uniós jogszabályokkal és szakpolitikákkal, valamint az Unió egyéb vonatkozó többoldalú megállapodások szerinti kötelezettségvállalásaival.
- (20) A tárgyalásokat – beleértve az egyes tárgyalási fordulók is – jóval előre elő kell készíteni. A Bizottságnak ennek érdekében tájékoztatnia kell a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködéssel foglalkozó munkacsoportot mint az EUMSZ 218. cikkének (4) bekezdése szerinti különbizottságot (a továbbiakban: a különbizottság) a tárgyalások tervezett ütemezéséről és a megtárgyalandó kérdésekről, és a lehető leghamarabb meg kell osztania a releváns információkat.
- (21) A lojális együttműködés elvével összhangban a Bizottságnak és a tagállamoknak szorosan együtt kell működniük a tárgyalási folyamat során, többek között a tagállamok szakértőivel és képviselőivel Bécsben és New Yorkban történő rendszeres egyeztetés révén.
- (22) A tárgyalási üléseket a különbizottság ülésének kell megelőznie a legfontosabb kérdések azonosítása, vélemények megfogalmazása és iránymutatás nyújtása – ezen belül adott esetben nyilatkozatok és fenntartások megfogalmazása – céljából.
- (23) A Bizottságnak minden tárgyalási fordulót követően be kell számolnia a különbizottságnak a tárgyalások eredményéről.
- (24) A Bizottságnak tájékoztatnia kell a különbizottságot és konzultálnia kell azzal a tárgyalások folyamán felmerült minden fontos kérdéssel.